

Intervención

Christophe REGNARD
Presidente de la UIM

Ceremonia de apertura de la reunión IBA y FLAM

Toluca, 3 de abril de 2017

Buenos días a todos

Dr Sergio Javier Medina Peñaloza, presidente del Tribunal Superior de Justicia y del Consejo de la judicatura del Estado de Mexico,

Magistrado Oswaldo Ordoñez Alcantara, Presidente de la Federacion Latinamericana de Magistrados,

Juez Rafael de Menezes, Presidente del Grupo Iberoamericano de la Unión Internacional de Magistrados,

Juez Jose IGREJA MATOS, Presidente de la Asociación Europea de Magistrados,

Juez Alexis LÓPEZ, secretario general de la Federacion Latinamericana de Magistrados,

Juez Galileo d Agostino secretario general adjunto de la UIM

Estimado colegas,

Quiero agradecer calurosamente a los organizadores de este congreso por la calidad de su acogida y los esfuerzos que desplegado para organizar esta reunión anual en las mejores condiciones

México permanecerá para mi como un excelente recuerdo. Es en vuestro bello país, donde en octubre pasado en Ciudad de México fui electo Presidente de la UIM. Es aquí, en Toluca, México donde participo en mi

primer congreso en calidad de Presidente de la UIM. Es por tanto un gran placer encontrarme entre ustedes hoy para conversar sobre la situación de la Justicia en el mundo, que lamentablemente, está lejos de mejorar

Las decisiones de la Justicia son cada vez más a menudo criticadas, en ocasiones por las más altas autoridades democráticas. Como se ha visto recientemente con los ataques del nuevo presidente de Estados Unidos.

Los ataques a la independencia de los jueces, que es esencial en una democracia, se han multiplicado. Yo sé que tendremos durante esta reunión la oportunidad de discutir las dificultades que se presentan en varios países de América Latina.

Pero permítanme hablar rápidamente de la situación de algunos países de Europa.

En Polonia y Hungría, el Poder Ejecutivo ha modificado ampliamente la composición y los poderes del Consejo de Justicia y retomó el control sobre la nominación de los jueces, lo que no puede sino suscitar inquietud.

Pero nuestros pensamientos van naturalmente con acento hacia nuestros colegas turcos, cuatro mil jueces y fiscales fueron destituidos de sus funciones después del fallido golpe de estado de julio de dos mil dieciséis (2016), sin proceso individual, sin acusaciones precisas y sin derecho del debido proceso.

Miles de ellos están detenidos, se les han confiscado sus bienes, colocando a sus familias en una situación personal y financiera catastrófica.

Esta situación es repulsiva. Nos debatimos día a día para ayudar a nuestros colegas comunicando a la prensa, alertando a las autoridades internacionales y creando un fondo de ayuda.

Sin embargo, a pesar de estos casos dolores, estamos embarcados en una profunda reflexión desde hace días y ocho meses.

Voy a hablar de la puesta al día del estatuto universal del juez aprobado por primera vez en Taiwan en mil novecientos noventa y nueve (1999).

Ustedes tendrán en el curso de esta reunión oportunidad de debatir el texto propuesto por el grupo de trabajo que tengo el honor de presidir. Quisiera agradecer a Walter Barone de Brasil y a Mario Morales de Puerto Rico por la calidad de sus aportes al texto final.

Estoy seguro que ese texto esencial, portador de valores universalmente reconocidos, traerá una etapa importante para lograr el reconocimiento del lugar que el Poder Judicial tiene en el Mundo.

Espero que podamos aprobarlo en Santiago de Chile en ocasión de la próxima reunión mundial de la UIM

Para concluir, y excusándome por la pobre calidad de mi español, les deseo a todos un excelente y fructífero congreso.

**Intervention
Christophe REGNARD
Président de l'UIM**

**Cérémonie d'ouverture de la réunion IBA FLAM
Toluca, 3 avril 2017**

Dr Sergio Javier Medina Peñaloza, presidente del Tribunal Superior de Justicia y del Consejo de la judicatura del Estado de Mexico,

Dr Oswaldo Ordoñez Alcantara, presidente de la federacion Latino Americana de magistrados,

Dr Elias AZAR, Président de la Comision Nacional de Tribunales Superiores de justicia de los estados unidos Mexicanos,

Dr rafael de Menezes, presidente del Groupo iberoamericano de la Union Internacional de Magistrados,

Dr Jose IGREJA MATOS, presidente de la Association Europeo de Magistrados,

Dra Cristina CRESPO, presidente honoraria de la Union Internacional de Magistrados,

Je voulais tout d'abord remercier chaleureusement les organisateurs de ce congrès pour la qualité de leur accueil et les efforts entrepris pour organiser dans les meilleures conditions possibles cette Réunion annuelle.

Le Mexique restera à jamais pour moi un excellent souvenir. C'est dans votre beau pays en octobre dernier à Mexico que j'ai en effet été élu président de l'UIM. C'est encore ici au Mexique, à Toluca, que je participe à mon premier congrès en qualité de président de l'UIM. C'est donc avec grand plaisir que je suis parmi vous aujourd'hui pour parler de la situation de la Justice dans le monde, qui, hélas, est loin de s'améliorer.

Les décisions de Justice sont de plus en plus souvent critiquées, parfois par les plus hautes autorités de grands états pourtant démocratiques, ainsi qu'on a pu le constater récemment avec les attaques du nouveau Président américain.

Les atteintes à l'indépendance des juges, pourtant indispensable en démocratie, se sont multipliées. Je sais que nous aurons l'occasion au cours de cette Réunion d'évoquer les difficultés rencontrées dans plusieurs pays latino américains.

Mais permettez moi de parler rapidement de la situation de quelques pays en Europe.

En Pologne, en Hongrie, le pouvoir exécutif a très largement, en modifiant la composition et les pouvoirs du conseil de Justice, repris le contrôle sur les nominations des juges, ce qui ne peut que susciter de l'inquiétude.

Mais mes pensées vont assez naturellement vers nos collègues turcs. 4000 juges et procureurs ont été démis de leurs fonctions depuis le coup d'état raté de juillet 2016, sans aucune procédure individualisée, sans griefs énoncés et sans droits de la défense .

Plusieurs milliers d'entre eux sont détenus, leurs biens ont été confisqués, mettant leurs familles dans une situation personnelle et financière catastrophique.

Cette situation est révoltante. Nous nous battons tous les jours pour aider nos collègues en communiquant dans la presse, en alertant les autorités internationales et en créant un fonds de soutien.

Mais au delà ce cas douloureux, c'est à une réflexion plus en profondeur que nous nous sommes attachés depuis 18 mois. Je veux parler de la mise à jour de la charte universelle sur le statut des juges adoptée pour la première fois à Taiwan en 1999.

Vous aurez au cours de cette Réunion à débattre du texte proposé par le groupe de travail que j'ai eu l'honneur de présider. Je voudrais remercier Walter Barone du Brésil et Mario Morales de Puerto Rico pour la qualité de leur réflexion et les apports au texte final. Je voulais aussi remercier nos collègues de l'association espagnole qui ont procédé à la traduction du texte original qui n'était accessible qu'en anglais et en français.

Je suis sûr que ce texte essentiel, porteur de valeurs universellement reconnues, sera une étape importante pour voir reconnaître partout dans le monde la place d'un pouvoir judiciaire fort. J'espère que nous pourrons l'adopter à Santiago du Chili lors de la prochaine Réunion mondiale de l'UIM.

Pour conclure, et en m'excusant pour la médiocre qualité de mon espagnol, je vous souhaite à tous un excellent et fructueux congrès.

Christophe REGNARD